



## Rapport annuel 2011 du président de Lapins de race Suisse

**Il ne faut pas passer à la vitesse supérieure si l'on va dans le mauvais sens**  
Birgit Bruel, politicienne allemande

Qualités – désirs – défauts. Si j'évoque ces trois termes au début de mon rapport annuel, comme le font les experts lors des jugements, je me pose la question s'il y a des comparaisons entre l'appréciation de nos lapins et la conduite de notre fédération. Il me paraît de plus en plus évident que nos éleveurs ont des exigences similaires pour les jugements et la conduite de la fédération.

Qualités : Où sont les qualités de Lapins de race Suisse ? J'ose prétendre à bon droit et avec fierté que je dirige une fédération forte et ouverte et que le comité mais aussi tous les fonctionnaires accomplissent un travail considérable. Les bonnes relations avec l'office vétérinaire fédéral et un lobbying approprié auprès des politiciens et vétérinaires cantonaux facilitent la tâche lors de divergences d'opinion avec diverses organisations concernant la détention isolée des lapins. Il faut aussi considérer comme qualités la transparence et la franchise envers nos éleveurs.

naires accomplissent un travail considérable. Les bonnes relations avec l'office vétérinaire fédéral et un lobbying approprié auprès des politiciens et vétérinaires cantonaux facilitent la tâche lors de divergences d'opinion avec diverses organisations concernant la détention isolée des lapins. Il faut aussi considérer comme qualités la transparence et la franchise envers nos éleveurs.

C'est une grande satisfaction de constater que de nombreux éleveurs ont mis en application avec créativité et raison les prescriptions de l'ordonnance sur la protection des animaux en modifiant leur installation pour le bien-être des animaux. Plus de 1'100 membres ont profité des services des conseillers



à la protection des animaux et 800 autres environ se sont informés des prescriptions valides lors des exposés des conseillers à la protection des animaux. Au nom de Lapins de race Suisse je remercie tout le monde.

Le comité s'engage activement pour l'amélioration et la certification de nos installations car notre but est le développement et le maintien de notre hobby moderne. Notre engagement pour

une détention conforme, pour une fédération où tout le monde se sent à l'aise, ne doit pas s'éteindre. Nous nous engageons pour le maintien de la multiplicité des races, pour nos expositions et notre hobby qui assure repos et plaisir, aux jeunes et moins jeunes, éleveurs ou détenteurs dans la vie agitée de tous les jours.



*Sven Stampfl, Fritz Altherr, Markus Pfiffner und Bruno Breitenmoser beim Repetitionskurs in Wittenbach SG.*

Ces constatations ne sont de loin pas exhaustives pour les qualités mais simplement abordées. Je suis curieux d'apprendre les qualités que nos membres feront encore ressortir.

Désirs : Il est évident que des désirs et idées d'amélioration, comme partout, existent aussi chez Lapins de race Suisse. Le comité a consacré beaucoup de temps ces dernières années au thème de la communication. Mais qu'entendent le comité, les fédérations cantonales, les clubs de race et les sociétés par communication ? Il y a eu d'une part divergences d'opinions au sujet de la communication au sein de notre fédération et d'autre part la communication n'est pas seulement un thème central chez Petits animaux Suisse. Une compréhension mutuelle est considérée de plus en plus comme nécessaire. Pouvons-nous nous améliorer encore dans ce domaine ?

Un autre désir que je veux aborder est la tolérance parmi notre organisation : Envers les experts lors de jugements, envers les fonctionnaires à tous les niveaux, envers les organisations qui sont d'un tout autre avis. Je suis persuadé qu'une bonne communication peut amener une bonne volonté de tous parts.

Mon désir le plus cher est stopper ou du moins de stabiliser la diminution des membres. Nous avons perdu l'an dernier plus de 1'000 membres. L'affiliation aux sections y joue un grand rôle. Il n'est pas permis que des éleveurs ne soient que membres de clubs où ils reçoivent toutes les informations et boudent les sections qui investissent beaucoup pour la promotion et les expositions et ne soient de ce fait que des profiteurs.



*De nombreux clubs de race ont profité de l'occasion de se présenter à l'exposition des lapins mâles.*

Défauts : Il serait bien prétentieux d'affirmer que Lapins de race n'ait pas de défauts. Il est absolument faux de se plaindre de la perte de membres et d'en énumérer les raisons. Il faut tout mettre en œuvre dans les sections pour gagner de nouveaux membres. J'ai de

la peine lorsque j'entends que certains fonctionnaires font comprendre aux membres passifs ou moins actifs de bien vouloir quitter la section afin de diminuer les cotisations auprès des fédérations. Il n'y a pas de place pour ces personnes surtout lorsqu'on sait que les sections sont financièrement saines.

Réjouissons-nous plutôt que de nous plaindre du succès des activités de notre fédération. Et ici je me réfère aux qualités : Apprécions les membres actifs mais aussi les membres passifs. Ayons du plaisir avec nos bêtes. Ce sont nos meilleurs amis. Ils nous donnent tant dans la vie : Ils ne sont pas rancuniers et nous pardonnent nos insuffisances. Que des qualités, seulement des qualités.

Et comment jugent nos membres de Lapins de race Suisse les qualités, les désirs et les défauts ? Est-ce qu'ils sont d'accord avec mes affirmations ? Nous aurons l'occasion d'en discuter lors de la journée d'automne 2012.

Lorsque je rédige le rapport annuel je suis toujours conscient du travail accompli au sein de la fédération et que tout le monde n'est pas satisfait. La rétrospective de l'année écoulée et la vision pour le futur exigent du président de se justifier si lui ou le comité ont défendu les intérêts de la fédération.

### **Hommage aux défunts**

Nous avons aussi dû l'an dernier prendre congé de nos amis, éleveurs, pour toujours. Nous garderons d'eux le souvenir de personnes qui se sont engagées et les remercions. Nous exprimons toute notre sympathie à leurs proches et leur souhaitons la force nécessaire.

### **Conférence des présidents et des préposés (CPP) du 12.03.2011 à Nottwil LU**

La CPP a eu lieu comme les années précédentes au centre paraplégique de Nottwil. Les présidents et les préposés des fédérations cantonales ainsi que des clubs suisses de race sont invités à cette journée. 119 participants avec 95 cartes de vote se sont occupés des affaires techniques avant tout.



*Les Argentés nains dans les six variétés de couleurs ainsi que le Petit argenté Clair ont été admis au standard lors de la CPP 2011.*

Le Petit argenté Clair et les Nains de couleurs argentés dans les couleurs Bleu, Brun, Jaune, Havane, Clair et Noir ont été admis, après deux ans de procédure d'admission selon le « Règlement d'admission ou de radiation de nouvelles races ou variétés de couleurs ainsi que l'attribution des races existantes dans une des quatre catégories de poids » du 13.06.2009, définitivement avec 4 votes contre au standard 03. Je remercie les initiateurs de ces belles variétés de couleurs pour leur engagement et endurance et souhaite également pour l'avenir satisfaction et succès pour l'amélioration de cette race exigeante.

Sur proposition du club suisse du Petit tacheté tricolore suisse la dénomination

de la race en Petit tacheté tricolore Suisse a été approuvée. Le règlement de l'exposition des lapins mâles avec les diverses propositions concernant le nombre maximal de sujets exposés par éleveur a été âprement discuté. L'approbation définitive a eu lieu à l'assemblée des délégués 2011 à Cham ZG.

L'ordre du jour de l'assemblée des délégués 2011 a été discuté selon les statuts. Le vote consultatif sur la proposition de certains clubs de contribuer financièrement aux stands lors de l'exposition des lapins mâles à Fribourg a mis en évidence un rejet à la majorité.

### **Assemblée des délégués du 18.06.2011 à Cham ZG**

L'assemblée des délégués 2011, très bien organisée, a eu lieu au Lorzensaal à Cham. 975 cartes de vote ont été envoyées à 883 adresses. 209 délégués avec 477 cartes de vote et 12 invités ont participé à cette assemblée qui s'est déroulée dans le calme.



*Les délégués votent à l'assemblée des délégués les affaires annuelles et les propositions.*

Les affaires annuelles statutaires ainsi que le rapport du président, les comptes annuels et le rapport de l'organe de révision ont été approuvés sans que la parole eût été demandée. La BDO-Visura Aarau a été élue organe de révision pour une nouvelle année.

Le point culminant a été l'attribution de la 23. exposition des lapins mâles 2015 à la fédération des éleveurs de petits animaux de Waldstätte. Elle aura lieu du 30.01.2015 au 01.02.2015 à Sempach LU. Un grand merci aux initiateurs.

Le règlement d'exposition des lapins mâles avec au maximum 3 lapins par éleveur et attribution des médailles à 100 % des sujets jugés a été approuvé avec deux votes contre et quelques abstentions.



*Des auditeurs attentifs à la journée d'automne 2011 à Schenkon LU.*

La demande de quelques clubs de race pour la contribution financière des stands lors de l'exposition des lapins mâles à Fribourg a été repoussée à la grande majorité. Nous avons nommé membres d'honneur Beat Schmidiger de la fédération des éleveurs de petits animaux de Waldstätte et Andreas Zindel, président de la fédération cantonale glaronnaise, pour leur engagement désintéressé et espérons que nous pourrions compter sur leur collaboration active au sein de la fédération encore des années durant.

### **Journée d'automne du 03.09.2011 au centre de rencontre à Schenkon LU**

Roland Oetterli, directeur du Zofinger Tagblatt, a présenté le développement et le parcours de la « Tierwelt » ces dernières années. Il a expliqué, à l'aide de chiffres, l'évolution de la « Tierwelt »

jusqu'au « Relaunch » en été 2010. Le comité n'avait sciemment pas planifié la partie rédactionnelle même si certains participants ne l'ont pas voulu comprendre.

La journée d'automne, sous la conduite de Markus Vogel, a pu néanmoins être qualifiée de réussite. De nouveaux contacts qui nous seront bénéfiques à l'avenir ont pu être noués. Un grand merci à tous les participants qui ont consacré ce samedi à notre hobby.

## **La 22. exposition suisse des lapins a battu tous les records**

Nous en avons discuté des années durant. Et maintenant elle fait partie du passé la 22. exposition suisse des lapins mâles à Fribourg, la plus grande manifestation de Lapins de race Suisse de l'année en cours. Probablement jamais autant de visiteurs n'ont afflué à une manifestation de Lapins de race Suisse.



*Vue sur la 22. exposition suisse des lapins mâles à Fribourg.*

Nous avons pu nous présenter, montrer ce que nous faisons et pouvons faire à 15'000 personnes. La reconnaissance des visiteurs et des éleveurs a été si grande qu'elle servira également comme petit dédommagement aux centaines d'aides qui ont œuvré des milliers d'heures durant. Cette exposition fera qu'à l'avenir on nous respectera. Il faut en profiter pour voir toujours plus

loin. Un grand merci au comité d'organisation et à tous ceux qui ont contribué à la réussite sous une forme ou autre. Un tout grand merci au président du CO, Gilles Python, pour son extraordinaire prestation. Enfin je remercie aussi mes deux collègues du comité, E. Buser et M. Vogel, pour leur engagement exemplaire.



*Gilles Python avec son fils Valentin juste avant l'exposition des lapins mâles.*

## **Activités du comité**

Insidieusement l'activité du comité augmente, probablement aussi en raison de la diminution des membres. Une fois encore le comité a accompli un énorme travail l'année passée. Les préparatifs pour la 22. exposition suisse des lapins mâles en janvier 2012 et les contrôles du respect des prescriptions concernant la protection des animaux se sont ajoutés aux tâches ordinaires des membres du comité. Les affaires ont été liquidées en dix séances du comité et nombreuses séances de resorts ou de bureau. Et il ne faut pas sous-estimer le temps consacré dans différentes commissions et aux délégations aux diverses manifestations. Confiance et respect mutuel caractérisent la bonne collaboration au sein du comité. J'ai plaisir de présider une commission qui fonctionne bien. Je remercie tous mes collègues du comité.

## Finances

Grâce à l'observation rigoureuse du budget, les comptes annuels 2011 bouclent de manière satisfaisante. Le versement supplémentaire de Petits animaux Suisse a également contribué au bon résultat. Une tâche essentielle du comité est de veiller à ce que les finances restent saines, surtout actuellement où l'on est confronté à des turbulences économiques avec des fluctuations d'un Euro et d'un Dollar à la baisse. C'est la raison pour laquelle les actions seront vendues et l'argent placé de manière sûre.

## Commission technique (CT)

La commission technique est la pièce maîtresse de Lapins de race Suisse pour tout ce qui concerne l'élevage. Elle s'est occupée l'an dernier de thèmes d'élevage, de jugement et de détention.



*René Hintermann, Isidor Inauen, Simon Foser et Franz Muheim lors du cours de répétition à Wittenbach SG.*

Les nouvelles variétés de couleurs, qui constituent un enrichissement pour nos races et la multiplicité des couleurs, ont été les thèmes porteurs lors des cinq séances. Deux cours de formation continue pour les experts (un cours la veille du jugement lors de l'exposition des lapins mâles début 2012 à Fribourg) ont eu lieu. Les expériences ont été positives.



*Les nouveaux membres d'honneur de Lapins de race Suisse, Andreas Zindel (à gauche) et Beat Schmidiger.*

Une attention toute particulière a été attribuée à la différence des pointages. Avec grande circonspection les instructions nécessaires sont données au cours de répétition par M. Vogel, président de l'association des experts. Il faut être tolérant car une fédération sans erreur n'existe pas.

## Association suisse des experts cynicoles (ASEC)

Le comité et la commission technique avaient annoncé une nouvelle volée de formation d'experts pour 2012, étant donné qu'après l'exposition des lapins mâles 2012 certaines démissions étaient attendues. Suite à un nombre insuffisant de participants annoncés au cours, ce dernier a dû être repoussé. Le comité est conscient qu'il sera de plus en plus difficile de concilier le temps consacré pendant la saison d'expositions avec les engagements professionnels. Nous espérons néanmoins que ce cours de formation pourra débuter l'an prochain. Fin saison 2011/2012 il y avait 58 experts en fonction.

Je souhaite tout de bon à M. Vogel à la réalisation de ces tâches et je remercie

tous les experts et expertes pour le travail accompli et tout de bon pour l'avenir.

## Santé animale

La santé animale, l'élevage, la détention de nos bêtes et le respect de l'ordonnance sur la protection des animaux constituent des sujets importants lors de nos séances. Nous sommes heureux que l'année passée aucun cas de maladie hémorragique virale du lapin n'a été officiellement annoncé. Le comité réitère sa recommandation de continuer à vacciner les lapins, d'autant plus que des cas de cette maladie hautement contagieuse ont été répertoriés dans nos pays voisins. Il faut également être attentif aux troubles digestifs, à l'entéropathie. J. Rey-Bellet, responsable du ressort, noue des contacts avec les pays voisins afin que nous puissions profiter des résultats des recherches. Nous recommandons une alimentation avec une ration appropriée de concentré et avec des fibres en abondance. Une hygiène au clapier est indispensable.

## Appartenance à des sociétés locales et aux clubs suisse de race

Le comité a été surpris d'apprendre que de nombreux membres de Lapins de race Suisse, et d'autres divisions, étaient membres d'un club mais pas d'une section locale. Nous demandons à tous les éleveurs et éleveuses de s'affilier à une section locale. Il n'est pas question que certains membres ne s'occupent pas des tâches de gagner de nouveaux membres. Ces sections remplissent une tâche que les clubs de race ne peuvent assumer en raison des grandes distances séparant les membres de clubs. Je pense surtout à notre vitrine pour les nouveaux éleveurs : Expositions de jeunes sujets,



*Exposition de jeunes sujets lors de l'AD à Cham.*

expositions, esprit de camaraderie. Pour moi, la section locale est le point central pour toutes les questions et le club de race pour la possibilité de formation spécifique à la race. J'espère que l'an prochain je pourrais faire part d'un résultat positif. Ce ne sont certainement pas les cotisations modestes qui s'y opposent.

## Gain de nouveaux membres

Lapins de race Suisse a dû prendre connaissance de la forte diminution des membres l'an dernier. Le comité est conscient que de divers facteurs ou influences y ont contribué. Nous devons tout mettre en œuvre pour stopper cette diminution sinon nous allons sombrer dans l'anonymat et perdre notre crédibilité auprès des offices fédéraux. Je prie toutes les sections et tous les clubs d'admettre jeunes et nouveaux membres comme membres avec droit de vote et de propositions. Il n'est pas possible que de jeunes membres n'aient droit de vote dans une société.

## Rédacteurs de la « Tierwelt »

La rédactrice et les quatre rédacteurs, Ursula Glauser, Marco Mehr, Emil Stöckli, Jean-Louis Borter et Michel Gruaz pour les Romands, ont effectué aussi

en 2011 un excellent travail. Les excellents articles au sujet de l'élevage et les rapports des expositions sont un enrichissement pour la « Tierwelt » et un grand merci leur est adressé.

### **Couture sur peaux Suisse**

L'engagement hors du commun du comité de Couture sur peaux Suisse mérite notre reconnaissance. Leurs présentations lors de nombreuses expositions font partie intégrante de notre activité et suscitent admiration. Malheureusement ils enregistrent aussi la dissolution de sections ou des démissions des groupes. J'espère vivement qu'ils pourront y remédier. Le comité remercie pour la bonne collaboration et souhaite plaisir et la reconnaissance nécessaire. De nombreux organisateurs d'expositions apprécient leur présence qu'ils considèrent comme un enrichissement avec leurs produits uniques.

### **Certification de détention exemplaire de lapins**

Je dois malheureusement aussi cette année écrire que trop peu de membres de Lapins de race Suisse ont fait usage de faire certifier leur installation.



*La certification nous nous apporte beaucoup d'acceptation.*

Nous devons franchir ce pas si nous voulons rester crédibles auprès du public, des offices fédéraux et de contra-

dicteurs. J'en appelle à tous les éleveurs et détenteurs de lapins : Laissez certifier vos installations. La certification est la voie à suivre que l'on souhaite emprunter à l'avenir. C'est seulement avec la certification que nous pouvons nous défendre envers les accusations infondées.



*Markus Vogel et Armin Wyss (à droite) avec le Mister Suisse de l'exposition des lapins mâles 2012.*

### **Application de l'ordonnance sur la protection des animaux**

Lapins de race Suisse et Petits animaux Suisse continuent à prêter main forte pour l'application et le respect de l'ordonnance sur la protection des animaux. Les conseillers à la protection des animaux de Petits animaux Suisse ont contrôlé plus de 1'100 installations d'éleveurs et tenu des conférences lors de manifestations diverses sur les prescriptions de la protection des animaux. Jusqu'à fin 2012 ce service est encore gratuit. Ils examinent la garde selon les prescriptions légales, indiquent les manquements et proposent des solutions. Ils indiquent aussi la voie juridique aux récalcitrants. Si nous ne remplissons pas nos devoirs, comment pouvons-nous nous opposer à la critique tapageuse et indigne des protecteurs extrêmes d'animaux ?

## Fédération européenne pour l'élevage de volailles, lapins, pigeon et cavia (EE)

Les responsables du comité se sont familiarisés l'an dernier, à la journée à Balatonalmádi H, avec les nouveautés dans l'EE. M. Vogel, second président et membre de la commission du standard, est le représentant suisse pour la division cunicole. J. Rey-Bellet, notre vice-président, est membre du conseil pour la santé et la protection animale. Cette commission internationale s'occupe de thèmes dépassant les frontières car la santé et la protection animale est universelle. C'est un avantage certain d'avoir un représentant compétent dans cette commission. Je remercie les deux représentants pour leur engagement supplémentaire en faveur de notre hobby.



*Le Champion suisse Michael Siegrist de Kaisten avec Markus Vogel (à gauche) et Gilles Python.*

Les contacts internationaux permettent d'échanger les expériences et sont précieux. C'est aussi l'occasion de faire part de nos idées et de nos propositions. La compréhension des Etats Européens pour les singularités de l'élevage, détention et jugement suisses est importante. La collaboration internationale devrait rendre possible une unité de doctrine concernant le jugement.

## Constatations finales, Remerciements et Visions

Comme l'année dernière il ne m'est pas possible d'écrire tout ce qui a été fait et appliqué en 2011 à la fédération de Lapins de race Suisse. C'est avec grande satisfaction que je constate qu'à plusieurs niveaux ( fédération cantonale, section, club de race suisse ou sous-groupe de club) un travail considérable a été effectué par nos éleveurs pour le bien de notre hobby. Je remercie tous de bon cœur. Un grand merci revient à tous mes collègues du comité pour leur grand engagement l'année écoulée. Je remercie aussi le comité de Petits animaux Suisse pour le soutien financier, tous les clubs suisses de race, les fédérations cantonales, toutes les sections et tout un chacun.

Et enfin un dernier souhait : Je souhaiterais que tous rayonnent encore d'avantage et se plaignent moins de la diminution des membres, du vieillissement et du trop de travail dans les comités. Nous devons avoir une attitude positive par rapport à notre travail dans les comités. Nous devons nous réjouir de tous ceux qui participent et ne pas se mettre en colère contre ceux qui ne font rien. Et nous devons faire apparaître que l'on se sent bien dans un comité et le profit que l'on en retire pour la vie professionnelle. Si nous apprenons à mettre en évidence les avantages de nos activités au sein des comités, nous trouverons à nouveau des personnes qui voudront nous rejoindre. Cela devrait ou doit être notre but.

**Le plus grand art que l'on doit apprendre dans la vie est de réparer les erreurs. Un moyen consiste à les reconnaître.**

Hermann Melville

Gonten, avril 2012

Armin Wyss  
président Lapins de race Suisse